

Zeitschrift: Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Herausgeber: Schweizerische Parkinsonvereinigung

Band: - (1985)

Heft: 1

Rubrik: Mitgliedschaft und Mitteilungsblatt = Membres de l'association et bulletin d'information = Membri dell'Associazione e bollettino d'informazione

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitgliedschaft und Mitteilungsblatt

Membres de l'association et bulletin d'information

Membri dell'Associazione e bollettino d'informazione

Jedes Mitglied der Schweizerischen Parkinsonvereinigung wird vierteljährlich das Mitteilungsblatt erhalten – es soll ja ein Bindeglied zwischen Parkinsonleuten der ganzen Schweiz sein, auch für solche, die vielleicht nicht in einer Selbsthilfegruppe mitmachen wollen oder können. Wir hoffen, die Kosten für das Mitteilungsblatt aus den Mitgliederbeiträgen decken zu können. Andererseits ist es nicht möglich, das Mitteilungsblatt zu abonnieren, ohne Mitglied zu sein.

Deshalb: Werden Sie Mitglied, damit Sie auch die weiteren Nummern des Mitteilungsblattes erhalten!

Wer kann Mitglied werden?

- Alle von der Parkinsonkrankheit direkt Betroffenen, d.h. Patienten und ihre Angehörigen und Freunde
- Personen, die sich beruflich mit der Parkinsonkrankheit oder mit Parkinsonkranken befassen (Ärzte, Mitarbeiter von Beratungsstellen, Physiotherapeuten usw.)

Eine Dame hat ans Sekretariat geschrieben: «Leider kann ich nicht Mitglied werden, da es mir gesundheitlich zu wenig gut geht, um nach Bern an die Gründungsversammlung zu reisen.» Das ist ein Missverständnis! Auch wer nicht an die Gründungsversammlung kommt, kann selbstverständlich Mitglied werden, ja vielleicht ist es

Chaque membre de l'association suisse de la maladie de Parkinson recevra chaque semestre un bulletin d'information; celui-ci constituera un lien entre les parkinsoniens de toute la Suisse. Même ceux qui n'adhéreront pas à un groupement local d'entraide, pour quelque raison que ce soit, le recevront automatiquement. Nous espérons couvrir les frais qu'occasionnera la parution de ce bulletin par les cotisations des membres. D'autre part il ne sera pas possible de s'abonner au bulletin d'information sans être membre de l'association.

Un bon conseil: devenez membre de l'association afin de recevoir régulièrement le bulletin d'information.

Qui peut devenir membre?

1. Tous ceux qui sont touchés par cette maladie, c'est-à-dire les patients, les membres de leurs familles et leurs amis.
2. Tous ceux qui sont confrontés professionnellement à la maladie de Parkinson ou à des parkinsoniens (médecins, collaborateurs médicaux et sociaux, physiothérapeutes, etc.).

Une dame nous écrit: «Je ne peux malheureusement pas m'inscrire comme membre de votre association car le mauvais état de ma santé m'interdit de me rendre à Berne pour assister à votre séance de fondation.» Ceci est un malentendu! Ceux qui ne pourront assister à la

Ogni membro dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson riceverà quattro volte l'anno il bollettino d'informazione – che ha il compito di costituire un anello di congiunzione fra parkinsoniani di tutta la Svizzera, anche per quelli che non vogliono o non possono far parte di un gruppo autonomo. Ci auguriamo di poter coprire i costi del bollettino d'informazione con le quote associative. D'altra parte, non è possibile abbonarsi al bollettino d'informazione senza essere membro dell'Associazione.

Perciò: Iscrivetevi all'Associazione, per poter ricevere anche i prossimi numeri del bollettino d'informazione!

Chi può diventare membro?

- Tutti coloro che sono direttamente interessati dal morbo di Parkinson, vale a dire i pazienti e i loro familiari e amici
- Persone che, per motivi professionali, si occupano del morbo di Parkinson o dei malati di Parkinson (medici, collaboratori di consultori, fisioterapisti, ecc.)

Una signora ci ha scritto: «Purtroppo non sono in grado di diventare membro dell'Associazione, poiché le mie condizioni di salute non mi consentono di recarmi a Berna per partecipare all'assemblea costitutiva». Questa lettera ci fornisce l'occasione di chiarire un possibile equivoco: anche chi non partecipa

für diese Betroffenen sogar noch wichtiger, wenigstens zu Hause das Mitteilungsblatt zu erhalten, wenn sie nicht gut zu Treffen mit anderen Parkinsonleuten reisen können.

Noch ein Wort an die Angehörigen:

Manchmal kommt es vor, dass der Patient/die Patientin gar kein grosses Interesse zeigt, sich einer Vereinigung anzuschliessen. Wenn Sie selber aber Interesse haben, so zögern Sie nicht, Mitglied zu werden, auch wenn das von Ihnen betreute Familienmitglied selber nicht beitreten will. Das Mitteilungsblatt bringt auch für Angehörige wichtige Informationen, und Sie können Ihre Anliegen im Mitteilungsblatt vertreten. Und wer weiss, vielleicht wird das Heftli dann vom Patienten doch gelesen, wenn es zu Hause herumliegt.

Wer sich also noch nicht als Mitglied angemeldet hat, kann dies mit dem untenstehenden Talon noch nachholen. Die Mitgliedschaft wird erst nach der Gründungsversammlung definitiv, wenn auch über die Höhe des Mitgliederbeitrages abgestimmt worden ist (Vorschlag: Einzelmitglieder Fr. 30.- jährlich, Paarmitgliedschaft Fr. 50.-). Bitte abtrennen und einsenden an

Schweizerische
Parkinsonvereinigung
Postfach 561
8820 Wädenswil

séance du 26 octobre à Berne pour cause de maladie ou pour un autre motif peuvent tout aussi bien devenir membres de notre association. Ils apprécieront d'autant plus notre bulletin qu'ils ne peuvent se déplacer pour rencontrer d'autres parkinsoniens.

Encore un mot adressé à l'entourage des parkinsoniens:

Il peut arriver que des patients ne montrent que peu d'intérêt à se joindre à une association; mais si vous-même êtes intéressé, ne renoncez pas à devenir membre, même si le parkinsonien qui vous est confié ne s'inscrit pas. Le bulletin d'information apporte aussi aux proches du patient des renseignements importants et vous permettra même d'exprimer votre propre point de vue si vous le désirez. Qui sait? Il arrivera peut-être que votre malade lira quand même un bulletin qui lui tombera sous les yeux.

Celui qui ne s'est pas encore inscrit comme membre de l'association peut encore le faire au moyen du talon ci-dessous. L'inscription ne deviendra définitive qu'après la séance de fondation du 26 octobre quand le montant de la cotisation (proposition: membre individuel fr. 30.- par an, couple fr. 50.-) aura été fixée.

Prière de détacher et renvoyer à:

Association suisse
de la maladie de Parkinson
case postale 561
8820 Wädenswil

all'assemblea costitutiva può naturalmente diventare membro dell'Associazione. Anzi, per chi non è in grado di spostarsi per partecipare agli incontri con altri parkinsoniani è forse addirittura più importante che per altri ricevere a casa il bollettino d'informazione.

Ancora una parola ai familiari:

Talvolta può capitare che il paziente non mostri particolare interesse per l'adesione ad un'associazione. Se però siete interessati personalmente, non esitate a diventare membro, anche se il familiare da voi assistito non vuole iscriversi. Il bollettino d'informazione riporta anche informazioni importanti per i familiari, ed è inoltre un mezzo per esprimere le vostre opinioni e i vostri desideri. E chissà, essendo in giro per casa, il nostro giornale finirà forse per essere letto anche dal paziente. Chi non si è ancora iscritto all'associazione, può utilizzare a questo scopo il tagliando qui sotto. L'iscrizione sarà definitiva solo dopo l'assemblea costitutiva, quando sarà anche determinata l'entità della quota sociale (proposta: membro singolo Fr. 30.- all'anno, coppie Fr. 50.-).

Staccare e spedire a:
Associazione svizzera
del morbo di Parkinson
Casella postale 591
8820 Wädenswil

Ich/wir melde(n) mich/uns an als Mitglied(er) der Schweizerischen Parkinsonvereinigung

Je m'inscris/nous nous inscrivons/comme membre(s) de l'association suisse de la maladie de Parkinson

Aderisco/aderiamo come membro/-i all'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

Name, Vorname/Nom, prénom/Cognome, nome

Adresse mit Postleitzahl/Adresse et No postal/Indirizzo con NPA